

## Załącznik nr 1

### Umowa Nr ..... / 2021

zawarta w dniu ..... 2021 r. w Świdniku pomiędzy:

**Powiatem Świdnickim** z siedzibą w Świdniku (kod pocztowy: 21-040) ul. Niepodległości 13, NIP:712-290-45-39, zwanym dalej „Zamawiającym”, reprezentowanym przez **Zarząd Powiatu** w imieniu którego działają:

.....  
.....

a

*\*gdy kontrahentem jest spółka prawa handlowego:*

**spółką pod firmą** „.....” z siedzibą w ....., ul. ...., wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS ..... / zgodnie z wydrukiem z Centralnej Informacji Krajowego Rejestru Sądowego, stanowiącym załącznik nr ..... do umowy, NIP ....., REGON ....., zwaną dalej „Wykonawcą”, reprezentowaną przez .....<sup>1</sup>/reprezentowaną przez ..... działającą/-ego na podstawie pełnomocnictwa, stanowiącego załącznik nr ..... do umowy<sup>2</sup>,

*\*gdy kontrahentem jest osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą:*

**Panią/Panem** ....., legitymującą/-ym się dowodem osobistym seria i numer ....., PESEL ....., zamieszkałą/-ym pod adresem ....., prowadzącą/-ym działalność gospodarczą pod firmą „.....” z siedzibą w ....., ul. ...., – zgodnie z wydrukiem z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, stanowiącym załącznik nr ..... do umowy, NIP ....., REGON ....., zwaną/-ym dalej „Wykonawcą”, reprezentowaną/-ym przez ..... działającą/-ego na podstawie pełnomocnictwa, stanowiącego załącznik nr ..... do umowy<sup>3</sup>,

wspólnie zwanymi dalej „Stronami”.

W rezultacie dokonania przez Zamawiającego wyboru oferty zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r., poz. 1129 ze zm.) została zawarta umowa o następującej treści:

#### § 1

1. Zamawiający powierza, a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługę polegającą na przeprowadzeniu szkoleń z zakresu ..... zwanego dalej: *szkoleniem, przedmiotem zamówienia lub przedmiotem umowy.*
2. Zamówienie, o którym mowa w ust. 1 należy wykonać zgodnie z warunkami określonymi w Specyfikacji Warunków Zamówienia (zał. Nr 1 do umowy) i w złożonej ofercie (Zał. Nr 2 do umowy) oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

<sup>1</sup> Jeżeli przy zawarciu umowy działa osoba/-y pełniący/-e funkcję organu (członka organu) lub prokurent spółki.

<sup>2</sup> Jeżeli przy zawarciu umowy działa pełnomocnik spółki.

<sup>3</sup> Jeżeli przy zawarciu umowy działa pełnomocnik tej osoby.

## § 2

1. Wykonawca jest zobowiązany wykonać przedmiot umowy w terminie do ..... r.

## § 3

1. Wykonawca oświadcza, że posiada doświadczenie, kwalifikacje i uprawnienia oraz wykwalifikowany i doświadczony personel, wymagany do prawidłowego wykonania umowy. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z warunkami realizacji umowy i oświadcza, że nie zachodzą okoliczności uniemożliwiające lub utrudniające prawidłowe jej wykonanie.
2. Wykonawca zobowiązany jest do właściwego, zgodnego z zasadami, profesjonalizmem, rzetelnością oraz terminowego wykonania przedmiotu umowy, z zachowaniem najwyższej staranności, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia, złożoną ofertą i postanowieniami umowy oraz stosownymi przepisami prawa.
3. Szczegółowy zakres usługi określa Specyfikacja Warunków Zamówienia, w szczególności załącznik nr 6 do SWZ – opis przedmiotu zamówienia. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji usługi zgodnie z treścią ww. załączników.
4. Przed przystąpieniem do realizacji każdego ze szkoleń Wykonawca uzgodni z Zamawiającym harmonogram ich realizacji. Wykonawca z min. 7 dniowym wyprzedzeniem przekaże Zamawiającemu uzgodniony z Zamawiającym harmonogram szkolenia (na potrzeby m.in. monitoringu, kontroli i audytu) oraz wzory dokumentów szkoleniowych (list obecności, testów etc.)
5. Zamawiający dopuszcza prowadzenie zajęć on-line za jego zgodą jeśli z uwagi na sytuację epidemiczną forma stacjonarna zajęć nie będzie możliwa do przeprowadzenia z uwagi na zmianę przepisów. Realizacja szkoleń w sposób zdalny każdorazowo wymaga zgody Zamawiającego. W przypadku realizacji szkoleń w sposób zdalny Zamawiający może zażądać od Wykonawcy dodatkowego potwierdzenia przeprowadzenia/udokumentowania odbycia się szkolenia/egzaminu, które potwierdzi wykonanie usługi tj. np. „print screen” i/lub nagranie przeprowadzanego szkolenia.
6. Wykonawca zapewni każdemu uczestnikowi szkolenia jedno podejście do zewnętrznego egzaminu certyfikacyjnego oraz wyda za potwierdzeniem odbioru certyfikat potwierdzający nabycie kwalifikacji zawodowych wszystkim osobom, które pomyślnie zdały egzamin oraz ich kopię Zamawiającemu w terminie 7 dni od przeprowadzonego egzaminu.
7. Certyfikat potwierdzający uzyskanie kwalifikacji musi spełniać wymagania wskazane w załączniku nr 3 do umowy pod rygorem odmowy przyjęcia usługi jako prawidłowo wykonanej. W sytuacji w której wydane certyfikaty nie będą spełniały wymogów wskazanych w załączniku nr 3 do umowy zamawiający nie odbierze usługi jako prawidłowo wykonanej i wyznaczy termin na uzupełnienie certyfikatów w taki sposób aby spełniały wymagania zamawiającego. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu zamawiający nabywa prawo do odstąpienia od umowy z winy wykonawcy. Prawo odstąpienia z winy wykonawcy przysługuje zamawiającemu w terminie 30 dnia od dnia upływu terminu wyznaczonego przez zamawiającego wykonawcy na przedłożenie certyfikatów spełniających wymogi zawarte w załączniku nr 3 do umowy
8. Wykonawca dostarczy Zamawiającemu w przeciągu 7 dni roboczych od ostatnich zajęć kompletną dokumentację, tj.: dziennik zajęć, listy obecności, testy sprawdzające wiedzę na początek i koniec szkolenia, ankiety ewaluacyjne, potwierdzenia odbioru materiałów szkoleniowych, wyżywienia i pomocy dydaktycznych, kopie badań lekarskich (jeśli dotyczy),

- protokół z egzaminu, kopie certyfikatów i zaświadczeń o ukończeniu szkolenia wraz z potwierdzeniem odbioru przez uczestników.
9. Zamawiający zobowiązuje się do zapewnienia Wykonawcy warunków do sprawnej i zgodnej z zasadami wynikającymi z niniejszej umowy realizacji przedmiotu umowy.
  10. Wykonawca zobowiązany jest do zagwarantowania ochrony danych osobowych uczestników szkolenia oraz przetwarzania tych danych jedynie dla potrzeb prowadzonych przez siebie szkolenia.
  11. W trakcie wykonywania przedmiotu umowy przez Wykonawcę Zamawiającemu przysługuje prawo kontroli prawidłowości ich wykonywania. W celu umożliwienia Zamawiającemu realizacji tego prawa, Wykonawca zobowiązany jest umożliwić upoważnionym przedstawicielom Zamawiającego wgląd w prowadzone prace - na każde ich żądanie. Ponadto Wykonawca związany jest treścią uwag i wskazówek upoważnionych przedstawicieli Zamawiającego, dotyczących sposobu wykonywania umowy z zachowaniem formy pisemnej.
  12. Zamawiający zobowiązuje się do terminowej zapłaty wynagrodzenia za należyte wykonanie przedmiotu niniejszej umowy.
  13. Zamawiający zobowiązuje się do współpracy z Wykonawcą w celu terminowego wykonania przez niego przyjętych zobowiązań oraz informowania Wykonawcy o zmianach i sytuacjach, które mogłyby wpłynąć na wykonanie umowy i w tym celu ustanawia osobę odpowiedzialną za współpracę z Wykonawcą, Pan/Pani ..... , tel. ....

#### § 4

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać przedmiot Umowy przy udziale osób wskazanych w ofercie Wykonawcy.
2. Ewentualna zmiana Trenera/Egzaminatora, o którym mowa w ust. 1 może nastąpić wyłącznie za pisemną (pod rygorem nieważności) zgodą Zamawiającego, o ile Wykonawca zapewni osobę spełniającą wymagania Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

#### § 5

Odbiór przedmiotu umowy (zakończony podpisaniem przez Strony protokołu odbioru) nastąpi w terminie do 7 dni roboczych od ukończenia zadania. Odbiór przedmiotu umowy polegać będzie na sprawdzeniu przez Zamawiającego w szczególności zgodności przeprowadzenia kursów z treścią niniejszej umowy.

#### § 6

1. Strony ustalają, że maksymalne łączne wynagrodzenie brutto za wykonanie usługi wynosi ..... zł brutto (słownie:.....) przy czym:  
jednostkowe wynagrodzenie brutto za szkolenie 1 os. wynosi ..... zł (słownie: .....)  
oraz  
jednostkowe wynagrodzenie brutto za egzamin 1 os. wynosi ..... zł (słownie: .....).
2. Faktyczne wynagrodzenie brutto Wykonawcy zostanie ustalone i będzie płatne po zrealizowaniu zamówienia obejmującego: przeprowadzenie szkolenia zgodnie z opisem zawartym w zał.6 SWZ i zapewnienie każdemu uczestnikowi jednego podejścia do zewnętrznego egzaminu.

Zamawiający dokona weryfikacji prawidłowości wykonania zlecenia na podstawie przedstawionej przez wykonawcę dokumentacji zamówienia. Po dokonaniu protokolarnego odbioru usługi stwierdzającego prawidłowość wykonania zamówienia, wykonawca wystawi fakturę za przeprowadzenie usługi,

3. Wykonawca wystawi Zamawiającemu fakturę VAT za przeprowadzenie usługi na wartość odpowiadającą sumie: iloczynu ilości osób przystępujących do szkolenia i jednostkowego wynagrodzenia brutto za szkolenie 1 os. oraz iloczynu ilości osób przystępujących do egzaminu zewnętrznego i jednostkowego wynagrodzenia brutto za egzamin 1 os.
4. Wynagrodzenie będzie płatne w terminie 14 dni od dnia otrzymania prawidłowo wystawionej faktury.
5. Wynagrodzenie Wykonawcy jest wynagrodzeniem ryczałtowym i obejmuje całość kosztów związanych z realizacją zadania niezbędnych do jego wykonania z uwzględnieniem wszystkich opłat i podatków.
6. Faktura może być wystawiona po podpisaniu przez Strony protokołu odbioru usługi bez zastrzeżeń na rzecz:

**Powiat Świdnicki w Świdniku**

**ul. Niepodległości 13, 21-040 Świdnik**

**NIP: .....**

7. Za dzień zapłaty Strony przyjmują dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
8. Faktura wystawiona niezgodnie z postanowieniami niniejszego paragrafu nie będzie przyjęta do realizacji, a tym samym nie powstanie obowiązek jej zapłaty po stronie Zamawiającego.
9. W przypadku opóźnienia w zapłacie faktury Wykonawca ma prawo zażądać odsetek ustawowych za opóźnienie.
10. Podana w ofercie cena nie będzie podlegać zmianie i waloryzacji przez cały okres trwania umowy.
11. Wierzytelności wynikające z niniejszej umowy nie mogą być przenoszone na osoby trzecie bez zgody Zamawiającego, wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.

## § 7

1. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy.
2. Za niewykonanie lub nienależyte wykonanie przedmiotu umowy Strony zobowiązane będą do zapłacenia następujących kar umownych:
  - a. W przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, Zamawiający zapłaci karę umowną w wysokości 20% łącznego wynagrodzenia umownego brutto,
  - b. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości 20% łącznego wynagrodzenia umownego brutto,
  - c. Wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości 1% łącznego wynagrodzenia umownego netto za każdy dzień opóźnienia z przyczyn zależnych od Wykonawcy, w wykonaniu przedmiotu umowy w terminach określonych w §2 oraz §3 ust.4,6,8 z przyczyn zależnych od wykonawcy.
3. Zamawiający ma prawo do sumowania kar umownych z różnych tytułów i obciążenia Wykonawcy w ich łącznym wymiarze. Kary umowne z tytułu umowy nie mogą przekroczyć 20% brutto.
4. Wykonawca w okresie wykonywania przedmiotu umowy ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie szkody wyrządzone swoim działaniem.

5. Strony mogą dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych wynikających z Kodeksu cywilnego, w tym odszkodowania przenoszącego wysokość zastrzeżonych kar umownych.
6. Strony ustalają, że Zamawiający swoją wiarygodność, z tytułu naliczanych kar na podstawie niniejszej umowy, może zaspokoić w pierwszej kolejności przez potrącenie z wynagrodzenia Wykonawcy, bez uprzedniego wzywania Wykonawcy do zapłaty należności z tytułu naliczonych kar, bez jego dodatkowej zgody.

#### § 8

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, Zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 14 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. Odstąpienie to następuje bez obowiązku zapłaty kar umownych lub odszkodowania.
2. W przypadku odstąpienia od umowy opisanego w ust. 1 Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie za wykonaną potwierdzoną przez Zamawiającego część umowy.
3. Odstąpienie od Umowy przez którąkolwiek ze Stron będzie dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Poza przypadkami przewidzianymi w powszechnie obowiązujących przepisach prawa, Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od Umowy w całości lub w części w następujących przypadkach:
  - 1) opóźnienia Wykonawcy w rozpoczęciu wykonywania umowy, co najmniej 10 dni w stosunku do terminu określonego w ustalonym harmonogramie szkolenia,
  - 2) bezskutecznego upływu terminu wyznaczonego Wykonawcy przez Zamawiającego na zmianę sposobu wykonywania Przedmiotu Umowy, który był wykonywany wadliwie lub w sposób sprzeczny z Umową;
  - 3) powierzenia przez Wykonawcę wykonania przedmiotu umowy innemu podmiotowi, bez zgody Zamawiającego;
  - 4) prowadzenia zajęć przez inne niż wskazane w ofercie Wykonawcy osoby niezgłoszone i niezaakceptowane przez Zamawiającego.
5. Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od umowy w ciągu 30 dni od daty powzięcia informacji o przyczynie uzasadniającej skorzystanie z tego prawa.
6. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego w sytuacjach opisanych w pkt 1)-4), Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie za wykonaną potwierdzoną przez Zamawiającego część umowy.

#### § 9

1. Jeżeli w trakcie realizacji umowy dojdzie do przekazania danej Stronie („Strona Otrzymująca”) przez drugą Stronę („Strona Ujawniająca”) danych osobowych niezbędnych do realizacji zamówienia, zamawiający będzie ich administratorem w rozumieniu art. 4 pkt 7 Rozporządzenia PE i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwane dalej „Rozporządzeniem”), a Wykonawca – podmiotem przetwarzającym te dane w rozumieniu pkt 8 tego przepisu.
2. Strony niniejszym oświadczają, że każda ze Stron jest administratorem danych osobowych zarówno swoich przedstawicieli, pracowników, jak i wszelkich danych osobowych otrzymanych od drugiej Strony w związku z zawarciem i realizacją niniejszej umowy. Każda ze Stron przetwarza te dane jako administrator, ustalając cele i sposoby przetwarzania danych osobowych.

3. Wskazane w komparycji niniejszej umowy osoby fizyczne reprezentujące Wykonawcę, podpisując niniejszą umowę, oświadczają jednocześnie, że zapoznali się z informacjami zawartymi w klauzuli dot. przetwarzania danych osobowych, która jest załącznikiem do niniejszej umowy.
4. Strona Ujawniająca powierza Stronie Otrzymującej, w trybie art. 28 Rozporządzenia dane osobowe do przetwarzania, wyłącznie w celu wykonania przedmiotu niniejszej umowy.
5. Strona Otrzymująca zobowiązuje się:
  - a. przetwarzać powierzone jej dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą,
  - b. do zabezpieczenia przetwarzanych danych, poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia,
  - c. dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych,
  - d. do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy,
  - e. zapewnić zachowanie w tajemnicy (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
6. Strona Otrzymująca po wykonaniu przedmiotu zamówienia, usuwa / zwraca Stronie Ujawniającej wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
7. Strony pomagają sobie w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
8. Strona Otrzymująca, po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je administratorowi, nie później niż w ciągu 72 godzin od stwierdzenia naruszenia.
9. Strona Ujawniająca, zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Stronę Otrzymującą przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy, w tym zlecenia jej wykonania audytorowi.
10. Strona Ujawniająca realizować będą prawo kontroli w godzinach pracy Strony Otrzymującej informując o kontroli minimum 3 dni przed planowanym jej przeprowadzeniem.
11. Strona zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie nie dłuższym niż 7 dni
12. Strona udostępnia drugiej Stronie wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.
13. Każda ze Stron może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody drugiej Strony.
14. Podwykonawca, winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Stronę ujawniającą dane podwykonawcy.
15. Strona ponosi pełną odpowiedzialność wobec drugiej Strony za działanie podwykonawcy w zakresie obowiązku ochrony danych.



16. Strona zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania drugiej Strony o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Stronę danych osobowych określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Strony, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych.
17. Strona zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od drugiej Strony oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
18. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.
19. W sprawach nieuregulowanych niniejszym paragrafem, zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy o ochronie danych osobowych i Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

#### § 10

1. Ze strony Zamawiającego osobami upoważnionymi do kontaktów z Wykonawcą w czasie realizacji umowy oraz podpisania protokołów odbioru są:
  - 1) .....
  - 2) .....
2. Ze strony Wykonawcy osobami upoważnionymi do kontaktów oraz do podpisania protokołów odbioru są:
  - 1) .....,
  - 2) .....
3. Zmiana osoby wskazanej w ust. 1 i 2 wymaga uprzedniego pisemnego poinformowania drugiej Strony.
4. Zmiana osób wskazanych w ust. 1 i 2 nie stanowi zmiany umowy i następuje poprzez pisemne oświadczenie złożone drugiej Stronie.

#### § 11

1. Wykonawca oświadcza, że przysługują mu wyłączne i nieograniczone autorskie prawa majątkowe, które nie naruszają i nie będą naruszać praw autorskich osób trzecich, do wszelkich materiałów i wyników prac, powstałych lub wykorzystanych w ramach realizacji niniejszej umowy, dostarczonych przez Wykonawcę Zamawiającemu oraz że nie udzielił żadnych licencji na korzystanie z dzieła stanowiącego przedmiot niniejszej umowy.
2. W przypadku zgłoszenia przez osoby trzecie jakichkolwiek roszczeń z tytułu korzystania przez Zamawiającego z przedmiotu niniejszej umowy, Wykonawca zobowiązuje się do podjęcia na swój koszt i ryzyko wszelkich działań prawnych zapewniających należytą ochronę Zamawiającego przed takimi roszczeniami osób trzecich. W szczególności Wykonawca zobowiązuje się zastąpić

- Zamawiającego, czy też w przypadku braku takiej możliwości przystąpić po stronie Zamawiającego do wszelkich postępowań toczących się przeciwko Zamawiającemu. Wykonawca zobowiązuje się także zrekompensować Zamawiającemu wszelkie koszty, jakie Zamawiający poniesie lub jakie będzie zobowiązany ponieść w związku z dochodzeniem roszczenia z zakresu prawa autorskiego, jakie osoba trzecia zgłosi w związku z tym, że Zamawiający korzysta z przedmiotu niniejszej umowy.
3. Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do całości przedmiotu wykonanego w ramach niniejszej umowy, w szczególności do wszelkich opracowanych przez Wykonawcę materiałów oraz jego wersji roboczych, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 niniejszej umowy, z chwilą podpisania przez Strony protokołów odbioru przedmiotu umowy, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, na następujących polach eksploatacji:
- 1) trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie; w zakresie, w którym dla wprowadzania, wyświetlania, stosowania, przekazywania i przechowywania przedmiotu Umowy niezbędne jest jego zwielokrotnienie dla realizacji funkcji, jakie przedmiot Umowy ma spełniać,
  - 2) tworzenie nowych wersji i adaptacji (tłumaczenie, przystosowanie, zmiana układu lub jakiegokolwiek inne zmiany),
  - 3) utrwalanie przedmiotu Umowy w jakiegokolwiek formie i postaci,
  - 4) kopiowanie przy zastosowaniu odpowiedniej techniki cyfrowej,
  - 5) rozpowszechnianie przedmiotu Umowy w jakiegokolwiek formie i postaci,
  - 6) wykorzystywanie w utworach audiowizualnych, multimedialnych,
  - 7) publiczne wykonywanie i publiczne odtwarzanie,
  - 8) wprowadzanie dostarczanych materiałów szkoleniowych do własnych baz danych, bądź w postaci oryginalnej, bądź w postaci fragmentów, opracowań (abstraktów),
  - 9) wprowadzanie do obrotu, użyczenie, najem oryginału albo egzemplarzy;
  - 10) wprowadzanie do pamięci komputera i wykorzystania w Internecie,
  - 11) wystawianie, wyświetlanie, wykorzystanie w celu przygotowania innych opracowań,
  - 12) zwielokrotnianie poprzez druk, zapis na nośnikach magnetycznych i optycznych, oraz w inny sposób, niezbędny dla wykonania zobowiązań wynikających z niniejszej umowy i udostępniania w sieciach komputerowych,
  - 13) sporządzanie cyfrowego zapisu licencjonowanego treści szkoleń,
  - 14) nadawanie za pomocą wizji lub fonii przez stację naziemną,
  - 15) wprowadzanie treści do własnych baz danych, bądź w postaci oryginalnej, bądź w postaci fragmentów, opracowań (abstraktów),
  - 16) wprowadzanie treści szkoleń w całości lub części do sieci komputerowej w sposób umożliwiający transmisję odbiorczą przez zainteresowanego użytkownika,
  - 17) rozpowszechnianie treści szkoleń w sieci Internet.
4. W ramach całkowitego wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 niniejszej umowy, z chwilą podpisania przez Zamawiającego protokołu odbioru poszczególnych części przedmiotu umowy (szkolenia), Wykonawca wyraża zgodę na wykonywanie autorskich praw zależnych do przedmiotu umowy powstałego w wykonaniu niniejszej umowy na wszystkich polach eksploatacji wymienionych w niniejszej umowie.
5. Przeniesienie praw, o którym mowa w ust. 3 i 4 niniejszego paragrafu, następuje bez ograniczenia co do terminu, czasu, terytorium, ilości egzemplarzy.



6. Wykonawca wyraża niniejszym nieodwołalną zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego wszelkich zmian i modyfikacji w przedmiocie umowy i w tym zakresie zobowiązuje się nie korzystać z przysługujących mu autorskich praw osobistych do przedmiotu umowy.
7. Wraz z przeniesieniem praw autorskich Wykonawca przenosi na Zamawiającego własność nośnika egzemplarza utworu, bez odrębnego wynagrodzenia.
8. Zamawiający ma prawo wykorzystywania całości lub części przedmiotu umowy w celu promocji.
9. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do wykonywania w jego imieniu autorskich praw osobistych do przedmiotowego dzieła, w tym prawa do decydowania o pierwszym udostępnieniu dzieła publiczności, prawa do nadzoru autorskiego.

#### § 12

1. Strony zobowiązują się do wzajemnego informowania się o wszelkich okolicznościach mogących mieć wpływ na wykonanie niniejszej umowy oraz do dołożenia należytej staranności i działania według ich najlepszej wiedzy w celu wykonania niniejszej umowy.
2. Wszystkie zawiadomienia, żądania oraz inna korespondencja dokonywana na podstawie niniejszej Umowy będą sporządzane na piśmie i doręczane drugiej Stronie osobiście lub wysłane za potwierdzeniem odbioru listem poleconym lub przesyłką kurierską albo też wysłane pocztą elektroniczną na podany przez strony adres drugiej Strony.
3. Zawiadomienia dokonane w sposób określony ust. 2 niniejszego paragrafu będą uważane za dokonane z chwilą doręczenia, a w przypadku zawiadomień przestanych pocztą elektroniczną doręczenia uważa się za dokonane z chwilą potwierdzenia ich odbioru przez drugą Stronę.
4. W przypadku zmiany przez którąkolwiek ze Stron adresu, numeru telefonu lub poczty elektronicznej, powiadomi ona o tym fakcie drugą Stronę telefonicznie lub na piśmie. Powiadomienie takie nastąpi najpóźniej w dniu poprzedzającym taką zmianę. W przypadku braku powiadomienia o takiej zmianie – wysłanie korespondencji na dotychczasowy adres będzie uważane za doręczone.

#### § 13

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności i będą wprowadzane do niej na podstawie aneksów opatrzonych datą oraz kolejnymi numerami.
2. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany umowy w następujących okolicznościach i zakresie:
  - a) terminu oraz harmonogramu wykonania zamówienia, na wniosek Wykonawcy lub Zamawiającego bez obciążania drugiej Strony dodatkowymi kosztami, w przypadku wystąpienia okoliczności, których nie można było z pewnością przewidzieć w chwili zawarcia umowy, o czas trwania tych okoliczności,
  - b) zmiany terminu realizacji zadania objętego projektem – w takim przypadku dopuszcza się możliwość zmiany terminu Umowy z uwzględnieniem terminu zakończenia projektu zatwierdzonego przez Instytucję Zarządzającą.
3. Zmiana może być inicjowana na wniosek Zamawiającego lub Wykonawcy, przy czym strona wnioskująca zobowiązana jest do szczegółowego uzasadnienia proponowanych zmian.

#### § 14

1. Wykonawca zobowiązuje się do przechowywania dokumentacji związanej z realizowanym przedmiotem umowy w terminach określonych w art. 140 rozporządzenia ogólnego

(rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 (Dz.U. UE L 347 z 20 grudnia 2013 r., str. 374 – 469), w sposób zapewniający dostępność, poufność i bezpieczeństwo oraz do informowania Zamawiającego o miejscu przechowywania dokumentów związanych z realizowanym przedmiotem zamówienia.

2. W przypadku konieczności przedłużenia terminu, o którym mowa w ust. 1, Zamawiający powiadomi o tym pisemnie Wykonawcę przed upływem terminu określonego w ust. 1.
3. Obowiązek, o którym mowa w ust. 1 i 2 dotyczy całej korespondencji związanej z realizacją przedmiotu umowy, protokołów odbioru, dokumentacji z procesu inwestycyjnego.
4. Dokumentacja, o której mowa powyżej przechowywana jest w formie oryginałów albo kopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przechowywanych na powszechnie uznawanych nośnikach danych.
5. W przypadku zmiany miejsca przechowywania dokumentów oraz w przypadku zawieszenia lub zaprzestania przez wykonawcę działalności przed ternem, o którym mowa w ust. 1 lub 2, wykonawca zobowiązuje się pisemnie poinformować Zamawiającego o miejscu przechowania dokumentów związanych z realizowanym przedmiotem zamówienia w terminem miesiąca przed zmianą tego miejsca.

#### § 15

Zamawiającemu przysługuje prawo do wypowiedzenia niniejszej umowy ze skutkiem natychmiastowym w przypadku, gdy liczba osób biorących udział w szkoleniu nie przekroczy wymaganej minimalnej liczby uczestników szkolenia wskazanej w projekcie lub w przypadku, gdy uczestnicy zrezygnują z udziału w szkoleniu w trakcie jego trwania w taki sposób, że nie zostaną osiągnięte wskaźniki projektu. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa do wypowiedzenia umowy ze skutkiem natychmiastowym, wykonawcy nie będzie przysługiwało żadne wynagrodzenie i nie będzie z tego tytułu dochodził żadnych roszczeń.

#### §16

1. Mogące wyniknąć ze stosunku objętego umową spory, strony poddają pod rozstrzygnięcie Sądu właściwego miejscowo i rzeczowo dla Zamawiającego.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo kontroli i nadzoru wykonywanych przez Wykonawcę usług.
3. Do spraw inaczej nie unormowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy powszechnie obowiązujące, w szczególności przepisy Kodeksu Cywilnego.
4. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych w trakcie realizacji umowy z wyjątkiem informacji, których ujawnienia wymagają przepisy ustaw, ale tylko w niezbędnym do tego obowiązku zakresie.
5. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej (aneksu) pod rygorem nieważności.
6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – jeden dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.
7. Załącznikami do niniejszej umowy są:

- 1) Specyfikacja Warunków Zamówienia, w tym Opis przedmiotu zamówienia – Zał. Nr 1.
- 2) Oferta Wykonawcy – Zał. Nr 2.

- 3) Wymagania dotyczące wydawanych certyfikatów odbycia egzaminu potwierdzających uzyskanie kwalifikacji zawodowych – Zał. Nr 3.

.....  
/ZAMAWIAJĄCY/

.....  
/WYKONAWCA/

.....  
(kontrasignata Głównego Księgowego)

Załącznik nr 3 do Umowy

**Wymagania dotyczące wydawanych certyfikatów odbycia egzaminu potwierdzających uzyskanie kwalifikacji zawodowych**

Lista sprawdzająca do weryfikacji czy dany dokument można uznać za potwierdzający kwalifikację na potrzeby mierzenia wskaźników monitorowania EFS dotyczących uzyskiwania kwalifikacji.

Pytanie	Tak	Nie
<b>I. Uznawane kwalifikacje</b>		
1. Czy wydany dokument jest potwierdzeniem uzyskania kwalifikacji w zawodzie?		
2. Czy dokument został wydany przez organy władz publicznych lub samorządów zawodowych na podstawie ustawy lub rozporządzenia?		
3. Czy dokument potwierdza uprawnienia do wykonywania zawodu na danym stanowisku (tzw. uprawnienia stanowiskowe) i jest wydawany po przeprowadzeniu walidacji?		
4. Czy dokument jest certyfikatem, dla którego wypracowano system walidacji i certyfikowania efektów uczenia się na poziomie międzynarodowym?		
<p><b>Jeżeli <u>co najmniej jedna</u> z odpowiedzi jest <u>twierdząca</u>, dany dokument można uznać za potwierdzający uzyskanie kwalifikacji.</b></p> <p><b>Jeżeli na żadne z powyższych pytań nie udzielono odpowiedzi twierdzącej, należy przejść do pkt II.</b></p>		
<b>II. Warunki umożliwiające uznanie danego dokumentu za potwierdzający uzyskanie kwalifikacji</b>		
1. Czy dokument potwierdzający uzyskanie kwalifikacji zawiera opis efektów uczenia się?		
2. Czy procesy kształcenia oraz walidacji są realizowane z zapewnieniem rozdzielności funkcji?		
3. Czy dokument potwierdzający uzyskanie kwalifikacji jest rozpoznawalny i uznawalny w danej branży/sektorze, tzn. czy otrzymał pozytywne rekomendacje od: <ul style="list-style-type: none"> <li>• co najmniej 5 pracodawców danej branży/ sektorów lub</li> <li>• związku branżowego, zrzeszającego pracodawców danej branży/sektorów?</li> </ul>		
<p><b>Jeżeli na każde z powyższych pytań z części II listy odpowiedź jest twierdząca, dany dokument można uznać za potwierdzający uzyskanie kwalifikacji.</b></p>		

..... (miejsowość), dnia ..... r.

.....

(podpis)